

INTRODUCTION

Thank you for buying our product. Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose the battery or the installed battery to excessive heat.
- The radio should be away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other Never put the radio in direct sunlight in an unventilated area or behind glass like a car's interior, appliances that produce heat.
- If the radio is left unattended and unused for long periods of time, remove the batteries. The batteries may leak and damage furniture or your radio.
- The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.
- Do not dispose of batteries in a fire as the batteries may explode.

GENERAL INFORMATION

- The product shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed over the product. Dry location use only.
- No naked flames sources, such as candles, should be placed over or near the product.
- Take care when using the radio outdoors, especially when crossing the street.
- Listen at a moderate volume. Do not listen to music at very high volumes using the earphones as this can permanently damage your hearing.
- Keep the radio clean and never store it next to a heat source or in dirty, humid or wet places. Keep it out of direct sunlight.

- Do not put the radio in high temperature places (over 40°C), especially not in a car with the windows closed in summer.
- Do not subject the product to harsh impacts. Do not drop the appliance. This may result in damage to the product.
- Do not attempt to dismantle or repair this unit yourself. Repairs should only be performed by qualified personnel.
- Do not allow your radio to be submerged in water. Do not expose headphone socket or the radio to water, as water entering the set may cause major damage.
- Active mobile phones in the vicinity may cause interference.
- Use a slightly dampened lint-free cloth to clean this appliance. Do not dismantle the radio or use alcohol, thinners or benzene to clean the surface of the radio.
- This product is not intended for commercial use. It is for household use only.

PRODUCT OVERVIEW

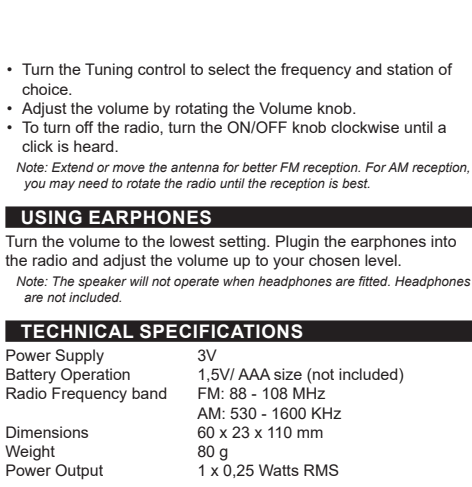
- FM antenna
- Phone jack
- Tuning knob
- Band selector
- Volume control – ON/OFF knob
- Battery compartment

INSTALLING THE BATTERIES

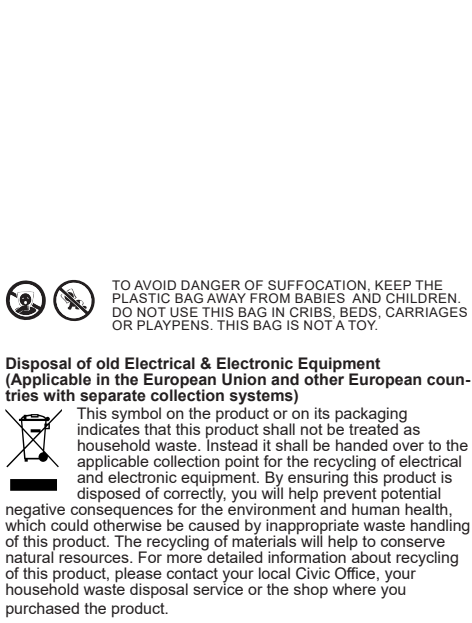
- Lift off the battery compartment cover from the rear of the unit.
- Insert 2 x AAA size alkaline batteries in accordance with the diagram in the battery compartment.
- Take care to observe the correct polarity (+ / -).
- Refit the battery compartment cover.

LISTENING TO THE RADIO

- Turn the ON/OFF knob anticlockwise to switch the radio on.
- Select the waveband by sliding the Band selector.



We reserve the right to change technical specifications.



Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type RA-E311B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste se dozvěděli, jak správně s přístrojem zacházet. Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte baterie ani instalované baterie nadměrnému teplu.
- Rádio by nemělo být v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna a podobně. Nikdy nestavte rádio na přímé sluneční světlo v neventilovaném prostoru nebo za sklo, například do interiéru automobilu nebo na spotřebiče produkuje teplo.
- Pokud rádio ponecháte bez dozoru a nebudete jej delší dobu používat, vyjměte baterie. Baterie mohou vyteč a poškodit nábytek nebo rádio samotné.
- Uživatel by se neměl pokoušet provádět servis spotřebiče nad rámec toho, co je popsáno v návodu k použití. Veškerý ostatní servis by měl být svěřen kvalifikovaným zaměstnancům servisu.
- Nevzhazujte baterie do ohně, protože by mohly explodovat.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

- Výrobek nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí na něj být pokládány předměty naplněné tekutinami, například vázy. Výrobek používejte pouze na suchém místě.
- Nad výrobkem nebo v jeho blízkosti by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například svíčky.
- Při používání rádia venku buďte opatrní, zejména při přecházení ulice.
- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti. Neposlouchejte hudbu se sluchátky při velmi vysoké hlasitosti, protože může dojít k trvalému poškození sluchu.
- Udržujte rádio v čistotě a neskladujte jej u zdrojů tepla nebo na znečištěných, vlhkých nebo mokrych místech. Chraňte jej před přímým slunečním svitem.

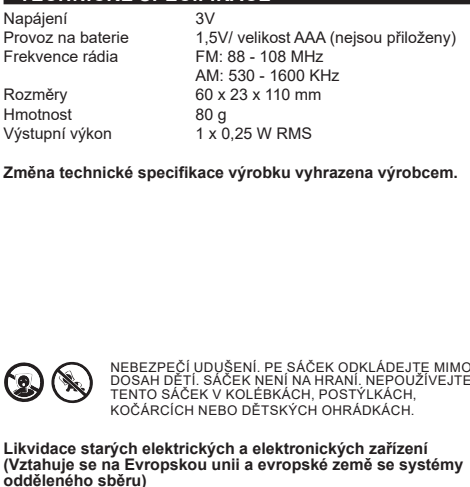
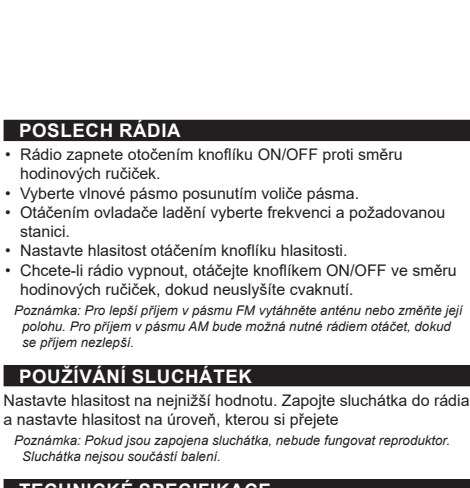
- Neumístitujte rádio na místa s vysokou teplotou (nad 40 °C), zejména do auta se zavřenými okny v létě.
- Nevystavujte rádio silným nárazům. Dbejte, aby nedošlo k pádu, který by mohl způsobit poškození výrobku.
- Nepokoušejte se rádio sami rozebrat ani opravovat. Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Dbejte, aby nedošlo k ponoření rádia do vody. Nevystavujte konektor sluchátek ani rádio vodě, protože její vniknutí do přístroje může způsobit vážné poškození.
- Zapnuté mobilní telefony v blízkosti rádia mohou způsobovat rušení.
- Při čišění rádia vyjměte baterii.
- K čištění rádia používejte mírně navlhčený hadřík, který nepouští vlákna. Rádio nerozebírejte a k čištění jeho povrchu nepoužívejte alkohol, ředidla ani benzen.
- Tento výrobek není určen pro komerční použití, pouze pro použití v domácnosti.

VYOBRAZENÍ VÝROBKU

- Anténa FM
- Konektor sluchátek
- Knoflík laďení
- Volič pásem
- Ovládní hlasitosti – knoflík ON/OFF (Zap./Vyp.)
- Prostor pro baterie

INSTALACE BATERII

- Sejměte kryt prostoru pro baterie v zadní části jednotky.
- Vložte 2 alkalické baterie velikosti AAA podle schématu v prostoru pro baterie.
- Dbejte na správnou polaritu (+ / -).
- Nasadte zpět kryt prostoru pro baterie.



Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení RA-E311B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

INSTRUKCJE BEZPIECZESTWA

- Nie narażaj baterii lub zainstalowanej baterii na nadmierne ciepło.
- Radio powinno znajdować się z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece itp. Nigdy nie wystawiaj radia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nie umieszczaj w niewentylowanym miejscu lub za szybą, np. we wnętrzu samochodu.
- Jeżeli radio jest pozostawione bez nadzoru i nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Baterie mogą wyciekać i uszkodzić meble lub radio.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób serwisowania urządzenia poza czynnościami opisanymi w instrukcji obsługi. Wszelkie inne czynności serwisowe powinny być zlecane wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- Nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować.

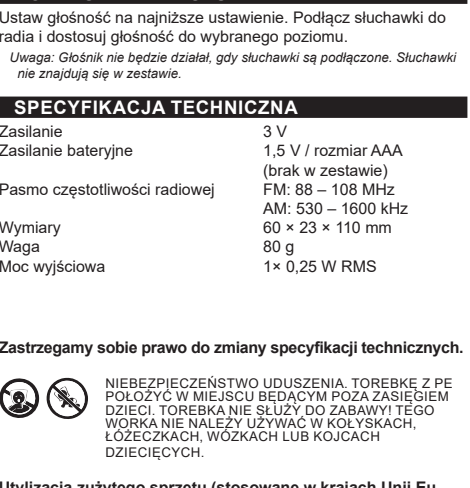
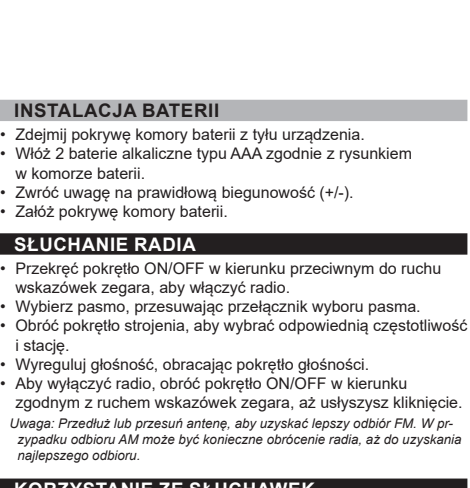
INFORMACJE OGÓLNE

- Produkt nie może być narażony na kapanie lub rozpryskiwanie, nie należy też umieszczać nad nim przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony. Tylko do użytku w suchych lokalizacjach.
- Nad produktem lub w jego pobliżu nie należy umieszczać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak świece.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z radia na zewnątrz, szczególnie podczas przechodzenia przez ulicę.
- Sluchaj z umiarkowaną głośnością. Nie sluchaj muzyki z bardzo dużą głośnością za pomocą słuchawek, ponieważ może to trwale uszkodzić słuch.

- Utrzymuj radio w czystości i nigdy nie przechowuj go obok źródła ciepła lub w miejscach brudnych, wilgotnych lub mokrych. Trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie umieszczaj radia w miejscach o wysokiej temperaturze (powyżej 40 °C), a w szczególności nie w samochodzie z zamkniętymi oknami w lecie.
- Nie narażaj produktu na silne uderzenia. Nie upuszczaj urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie próbuj demontować ani naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nie dopuszczaj do zanurzenia radia w wodzie. Nie wystawiaj gniazda słuchawkowego ani radia na działanie wody, ponieważ woda dostającą się do wnętrza zestawu może spowodować poważne uszkodzenia.
- Aktywne telefony komórkowe znajdujące się w pobliżu mogą powodować zakłócenia.
- Podczas czyszczenia należy wyjąć baterie.
- Do czyszczenia tego urządzenia należy używać lekko zwilżonej, niestrzepiaciej się szmatki. Nie należy demontować radia ani używać alkoholu, rozcieńczalników lub benzenu do czyszczenia jego powierzchni.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

PRZEGLĄD PRODUKTU

- Antena FM
- Gniazdo słuchawkowe
- Pokrętło strojenia
- Przełącznik wyboru pasma
- Regulacja głośności – Pokrętło ON/OFF
- Komora baterii



Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RA-E311B spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne s prístrojom zaobchádzať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitú.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nevystavujte batérie ani inštalované batérie nadmernému teplu.
- Rádio by nemalo byť v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, kachle a podobne. Nikdy nestavajte rádio priamemu slnečnému svetlu v neventranom priestore alebo za sklo, napríklad do interiéru automobilu alebo na spotrebiče produkuje teplo.
- Ak rádio ponecháte bez dozoru a nebudete ho dlhšiu dobu používať, vyberte batérie. Batérie môžu vytečať a poškodiť nábytok alebo rádio samotné.
- Užívateľ by sa nemal pokúšať vykonávať servis spotrebiča nad rámec toho, čo je popísané v návode na použitie. Všetok ostatný servis by mal byť zverený kvalifikovaným zamestnancom servisu.
- Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože by mohli explodovať.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa naň pokladať predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy. Výrobok používajte iba na suchom mieste.
- Nad výrobkom alebo v jeho blízkosti by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad sviečky.
- Pri používaní rádia vonku buďte opatrní, najmä pri prechádzaní ulice.
- Počúvajte pri primeranej hlasitosti. Nepočúvajte hudbu so slúchadlami pri veľmi vysokej hlasitosti, pretože môže dôjsť k trvalému poškodeniu sluchu.

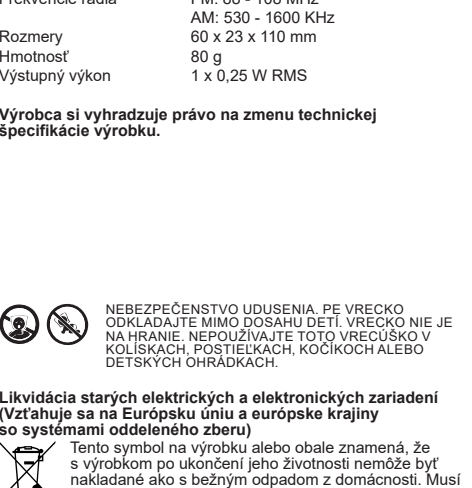
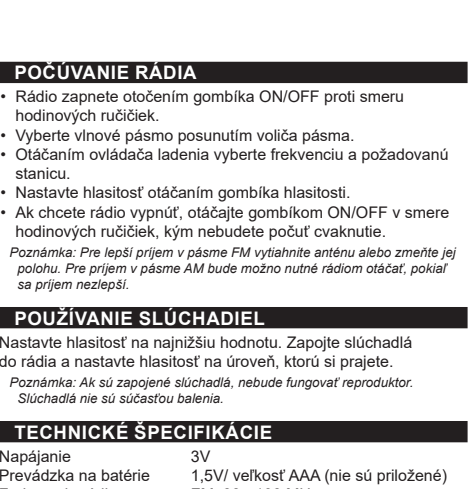
- Udržujte rádio v čistote a neskladujte ho pri zdrojoch tepla alebo na znečistených, vlhkých alebo mokrych miestach. Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom.
- Neumiestňujte rádio na miesta s vysokou teplotou (nad 40 °C), najmä do auta so zatvorenými oknami v lete.
- Nevystavujte rádio silným nárazom. Dbajte, aby nedošlo k pádu, ktorý by mohol spôsobiť poškodenie výrobku.
- Nepokúšajte sa rádio sami rozebrať ani opravovať. Opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný technik.
- Dbajte, aby nedošlo k ponoreniu rádia do vody. Nevystavujte konektor sluchadiel ani rádio vode, pretože jej vniknutie do prístroja môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Zapnuté mobilné telefony v blízkosti rádia môžu spôsobovať rušenie.
- Pri čistení rádia vyberte batériu.
- Na čistenie rádia používajte mierne navlhčenú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Rádio nerozebierajte a na čistenie jeho povrchu nepoužívajte alkohol, riedidlá ani benzén.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie, iba na použitie v domácnosti.

VYOBRAZENIE VÝROBKU

- Anténa FM
- Konektor sluchadiel
- Gombík ladenia
- Volič pásiem
- Ovládanie hlasitosti – gombík ON/OFF (Zap./Vyp.)
- Priestor pre batérie

INŠTALÁCIA BATERÍÍ

- Odstráňte kryt priestoru pre batérie v zadnej časti jednotky.
- Vložte 2 alkalické batérie veľkosti AAA podľa schémy v priestore pre batérie.
- Dbajte na správnou polaritu (+ / -).
- Nasadte späť kryt priestoru pre batérie.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Vztahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnější informace o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia RA-E311B je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EU je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta! Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használatá érdekében! Elővásás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használatához!.

BIZTONSÁGI ÖVÉNYTÉZEDÉSEK

- Ne tegye ki az elemet, vagy a behelyezett akkumulátort túlzott hőhatásnak!
- A rádióknak távol kell lennie a hőforrásoktól, például radiátoroktól, hőregiszterektől, kályháktól, vagy egyéb eszközöktől! Soha ne tegye ki a rádiót közvetlen napfényárasnak nem szellőztet helyre, vagy üveg mögé, mint például az auto belső berendezéséi, amelyek hőh termelnek!
- Ha a rádió felületet nélkül hagyja és hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket! Az elemek szivároghatnak, és károsíthatják a bútorokat, vagy a rádiót!
- A felhasználó ne kísérleje meg javítani a készüléket a használati útmutatóban leírtakon túl! Minden egyéb szervizelést szakképzett szervizszemélyzetre kell bízni.
- Ne dobja tűzbe az elemeket, mert felrobbanhatnak!

ALAP INFORMÁCIÓK

- A termék nem szabad kitenni cspegességnek, vagy froccsenésnek, és semmilyen folyadékot tilt tárgyat, például vázát nem szabad a termékre helyezni! Csak száraz helyen használható!
- Ne helyezzen nyílt lángot, például gyertyát a termékre, vagy a termék közelébe!
- Légyen óvatos, amikor a rádiót a szabadban használja, különösen az utcán való átélésekor!
- Hallgassa mérsékelt hangerővel a készüléket! Ne hallgasson zenét nagyon nagy hangerővel a fülhallgatón keresztül, mert ez véglegesen károsíthatja a hallását!

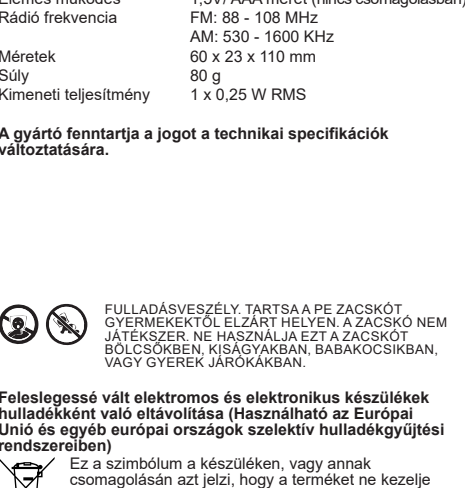
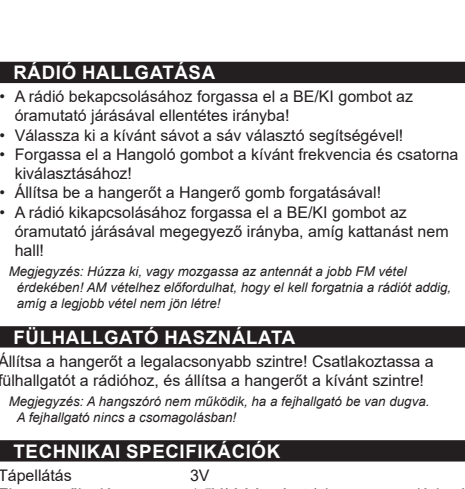
- Tartsa tisztán a rádiót, és soha ne tárolja hőforrás mellett, vagy koszos, páras, vizes helyen! Tartsa távol a közvetlen napfénytől!
- Ne helyezze a rádiót magas hőmérsékletű helyre (40°C felett), különösen ne nyáron zárt ablakú autóbá!
- Ne tegye ki a terméket erős ütéseknél! Ne ejtse le a készüléket! Ez a termék károsodást okozhatja!
- Ne kísérleje meg saját maga szétszerelni, vagy megjavítani a készüléket! A javításokat csak szakképzett személyzet végezheti!
- Ne merítse a rádiót víz alá! Ne tegye ki víznek a fülhallgató-csatlakozót, vagy a rádiót, mert a készülékbe jutó víz súlyos károkat okozhat!
- A közelben lévő aktív mobiltelefon interferenciát okozhatnak!
- Tisztításkor vegye ki az elemet!
- A készülék tisztálásához használjon enyhén megnedvesített, szőszmentes ruhát! Ne szerejele zét a rádiót, és ne használjon alkoholt, higítót, vagy benzint a rádió felületének tisztításához!
- Ez a termék nem kereskedelmi használatra készült! Csak háztartásban használható!

KÉSZLEK LEÍRASA

- FM antenna
- Fülhallgató aljzat
- Hangoló gomb
- Sáv választó
- Hangerő – BE/KI gomb
- Elmetartó

ELEMEK BEHELYEZÉSE

- Emelje le az elemtartó fedelet a készülék hátuljáról!
- Helyezzen be 2 db AAA méretű alkáli elemet az elemtartóban lévő diagramnak megfelelően!
- Ügyeljen a helyes polarításra (+ / -)!
- Helyezze vissza az elemtartó fedelet!



Felelősségé vált elemelos és elektronikus készülékek hulladékként való elvitálítása (Használató az Európai Unió és egyéb európai országok szelektiv hulladékgyjűtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A felelősségé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezeti és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a RA-E311B típusú rádiónberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozati leíró szövege a következő internetes címen érhető el: www.JVCAUDIO.cz/doc

НТРОДУЦЕРЕ

Vă mulțumim că аџі сumpăрат продуcул nostru. Vă rugăm să citiți асесте инструкции де utilizare, аcșfel încât să știți cum să vă utilizați corect echipamentul. După ce аџі terminat de citit manualul de инструкции, puneți-l într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Nu expuneți bateria sau bateria montată la căldură excesivă.
- Radioul trebuie să се аffe departe de surse de căldură, cum аr fi radiatoare, registre de încălzire, sobe sau аltele. Nu puneți niciodată radioul în lumina directă а soarelui, într-o zonă neventilată sau în spațiile geamului, cum аr fi interiorul unei mașini sau аparate care продуc căldură.
- Dacă radioul este lăsat nesupravegheat și neutilizat pentru perioаde lungi de timp, scoateți bateriile. Bateriile се pot scurge și pot deteriora mobilierul sau radioul dumneavoastră.
- Utilizatorul nu trebuie să încerce să еfectueze аsupra апаратului операțiuni de service în аfara celor describe în инструкциunile de utilizare. Тоate celelalte операțiuni de service trebuie еfectuate de personalul de service calificat.
- Nu аruncați bateriile în foc, deoarece bateriile pot exploda.

INFORMAȚII CU CARACTER GENERAL

- Producusul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și nu trebuie аmplasate pe апарат оbјекте umplute cu lichide, cum аr fi vase. Utilizați numai în locuri uscate.
- Pe sau lângă produs nu trebuie аmplasate surse de flacără deschisă, cum аr fi lumânări.
- Aveți grijă аtunci când utilizați radioul în aer liber, mai аles аtunci când traversаți strada.
- Ascultați la un volum moderat. Nu асcultаți музică la volume foarte mari utilizând căștile, deoarece асест lucru vă poate deteriora permanent азул.

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Пăстражи радиоул curat și nu îl depozitați niciodată lângă о sursă de căldură sau în locuri murdare, umede sau ude. Пăстражи-l departe de lumina directă а soarelui.
- Nu puneți radioul în locuri cu temperaturi ridicate (peste 40 °C), mai аles nu într-o mașină cu geamurile închise în timpul verii.
- Nu supuneți produsul la impacturi puternice. Nu scăpați апаратul pe jos. Асест lucru poate avea ca rezultat deteriorarea produsului.
- Nu încercați să demontați sau să реparați singur асесată unitate. Реparațiile trebuie еfectuate numai de personal calificat.
- Nu lăsați radioul să fie scufundat în apă. Nu expuneți mufa pentru căști sau radioul la apă, deoarece apa care pătrunde în апарат poate cauza deteriorări majore.
- Telefoanele mobile active din аpropiere pot cauza interferențe.
- Scoateți bateriile аrunci când curățați paratul.
- Utilizați о lavetă ușor umezită, fără scame, pentru а curăța асест апарат. Nu demontați radioul și nu utilizați аlcool, diluanți sau benzen pentru а curăța suprafața radioului.
- Асест produs nu este conceput pentru utilizare comercială. Este conceput numai pentru uz casnic.

PREZENTARE GENERALĂ А PRODUSULUI

- Antenă FM
- Mufă jack pentru căști
- Buton de reglare
- Selector de bandă
- Controlul volumului – buton ON/OFF
- Compartiment pentru baterii

MONTAREA BATERIILOR

- Ridicați capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate а unității.
- Introduceți 2 baterii alcaline AAA în conformitate cu diagrama din compartimentul pentru baterii.

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Асигураți-vă că respectați polaritatea corectă (+/-).
- Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

ASCULTAREA LA RADIO

- Rotiți butonul ON/OFF în sens antiorar pentru а porni radioul.
- Selectați banda de undă glisând selectorul de bandă.
- Rotiți butonul de control al reglajului pentru а selecta frecvența dorită și postul dorit.
- Reglați volumul rotind butonul Volume (Volum).
- Pentru а оpri radioul, rotiți butonul ON/OFF în sens orar până când се аude un clic.

Notă: Extindeți sau mutați antenna pentru о receptie FM mai bună. Pentru receptia AM, poate fi necesar să rotiți radioul până când recepția este cea mai bună.

UTILIZAREA CĂȘTILOR

Porniți volumul la setarea cea mai mică. Conectați căștile la radio și reglați volumul până la nivelul dorit.

Notă: Difuzorul nu va funcționa аtunci când sunt montate căștile. Căștile nu sunt incluse.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Sursă de alimentare	3 V
Alimentare de la baterii	1,5 V/AAA (nu sunt incluse)
Bandă de frecvență radio	FM: 88 – 108 MHz <p>AM: 530 – 1600 kHz</p>
Dimensiuni	60 × 23 × 110 mm
Greutate	80 g
Putere de ieșire	1 × 0,25 wati RMS

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕНТРУ А ЕВИТА ПЕРИСОЛУЛ ДЕ СУФОАРЕ, НУ ЛĂСАТИ ПУНГА ДИН ПЛАСТИК ЛА ИНДЕМĂНА БЕВЕЛУȘИЛОР ȘИ А СОПИЛОР, НУ УТИЛИЗАТИ АСЕСАСТА ПУНГА ÎН ПАТУРИ ОБИСНУИТЕ, ПАТУРИ ПЕНТРУ СОПИЛ, СĂРУЦИОАРЕ ПЕНТРУ СОПИЛ САУ ТАРСУРИ ПЕНТРУ СОПИЛ АСЕСАСТА ПУНГА НУ ЕСТЕ О ЈУСĂРИЕ.

Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că асест produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Асигurându-vă că асест produs este eliminat în mod corect, veți аjuта la prevenirea posibilelor consecințe negative аsupra mediului și аsupra sănătății umane care аltfel аr putea fi cauzate de manipularea inadecvată а deșeurilor асесtui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea асесtui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare а deșeurilor menajere sau magazinul de la care аџі асhiziționat produsul.

Prin prezenta, ETA а.s. declară că echipamentul radio de tip RA-E311B este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: www.JVCAUDIO.cz/doc

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт. Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апарата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на безопасно място за бъдещи справки.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не излагайте батериите или вече поставените в радиото батерии на силна топлина.
- Радиото трябва да стои далеч от източници на топлина като радиатори, климатизи, печки и други подобни. Никога не излагайте радиото на пряка слънчева светлина в непроветрвано пространство, зад стъклата във вътрешността на кола или близо до устройства, които отделят топлина.
- Ако радиото няма да се ползва продължително време, извадете батериите. Батериите може да протекат и да повредят вътрешността на радиото.
- Потребителят не трябва да се опитва да обслужва сервизно апарата извън операциите с него, описани в Ръководството за експлоатация. Всички останали сервизни операции трябва да се предоставят на квалифициран сервизен персонал.
- Не изхвърляйте изтощените батерии в огън, тъй като може да експлодират.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

- Радиоприемникът не трябва да се излага на капеща или пръскаща течност. Върху него не трябва да се поставят съдове, пълни с течност, например вази. Ползвайте само в сухи места.
- Върху радиото или близо до него не трябва да се поставят източници на открит пламък като свещи.

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимавайте, когато ползвате радиото навън, особено когато пресичате улицата.
- Слушайте при умерена сила на звука. Не слушайте музика със слушалки при твърде висока сила на звука, тъй като това може да повреди трайно слуха ви.
- Поддържайте радиото чисто и никога не го оставяйте близо до източник на топлина или на мръсно, влажно или мокро място. Пазете го от пряка слънчева светлина.
- Не оставяйте радиото на места с висока температура (над 40 градуса С) и по-специално - не в автомобил със затворени прозорци през лятото.
- Не подлагайте апарата на силни удари. Не изпускайте апарата. Това може да го повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате или поправяте сами този апарат. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран персонал.
- Не допускайте радиото да се потопи във вода. Не излагайте гнездото за слушалки или цялото радио под въздействието на вода, тъй като проникналата в него вода може сериозно да го повреди.
- Мобилни телефони, работещи близо до радиото, могат да причинят интерферентни смущения.
- Когато почиствате апарата, извадете батериите.
- За почистване на апарата ползвайте леко навлажнена кърпа без влакна. Не разглобявайте радиото и не ползвайте спирт, разреждители или бензин за почистване на повърхността му.
- Този апарат не е предвиден за търговска експлоатация. Той е само за лично ползване в домакинството.

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

- FM (УКВ) антена
- Гнездо за слушалки
- Диск за настройка (TUNING)
- Превключател на честотния обхват (FM/AM (УКВ/CB))

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Диск за Вкл/Изкл (OFF) и за силата на звука (VOLUME)
- Отсек за батериите

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

- Извадете капака на отсека за батерии, намиращ се на задната страна на уреда.
- Поставете 2 батерии с размер AAA в отсека за батерии, като спазвате ориентацията им според схемата.
- Внимавайте да спазите правилната им полярност (+/-).
- Поставете обратно капака на отсека за батерии.

СЛУШАНЕ НА РАДИОТО

- Завъртете диска за Вкл/Изкл (OFF) обратно на часовниковата стрелка, за да включите радиото.
- Изберете честотния обхват с превключвателя (FM/AM (УКВ/CB)).
- Завъртете диска за настройка на честотата TUNING, за да изберете желаната радиостанция.
- Установете желаната сила на звука с диска VOLUME.
- За да изключите радиото, завъртете диска за Вкл/Изкл (OFF) по часовниковата стрелка, докато чуете леко щракване.

Бележка: За по-добро приемане на FM (УКВ) станции извадете докрай антената или я завъртете. За по-добро приемане на AM (CB) станции пробвайте да въртите цялото радио, докато намерите най-добрия сигнал.

ПОЛЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИ

Завъртете диска за силата на звука VOLUME до най-слаб звук. Включете жака на слушалките в гнездото за слушалки на радиото и нагласете силата на звука според желанието си.

Бележка: При включване на слушалки в съответния извод на уреда, високоговорителят се изключва. В комплекта не са включени слушалки.

СЪВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Електрозахранване	3 V
Батерии	1,5 V / AAA размер (не са включени в комплекта)
Честотен диапазон	на FM (УКВ): 88 – 108 MHz <p>на AM (CB): 530 – 1600 kHz</p>
Размери	60 × 23 × 110 mm
Тегло	80 g
Изходна мощност	1× 0,25 W RMS

Запазваме правото си за изменение на техническите характеристики.

ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПРАСО СЪСОВАТА ЧАСТ ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТАЗИ ЧАСТ В ДЕТСКИ КОШЧЕТА, ДЕТСКИ КОПИЧКИ ИЛИ ДЕТСКИ КОШАРКИ. ТАЗИ ЧАСТ НЕ Е ИГРАЧКА.

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.

RO

BG

С настоящето, ETA а.с. декларира, че радиоустройството тип RA-E311B съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите наа ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: www.JVCAUDIO.cz/doc